

DUPOND  
—  
HLLWS



## Menu des soins    spa menu

OLIVIER LECOCQ est le masseur français des palaces parisiens. Expert en bien-être depuis plus de 20 ans, ce professionnel hors norme est très attaché aux valeurs d'exception et d'authenticité. La gamme de soins est 100% naturelle et issus de l'agriculture biologique. La prise en charge de l'individu et la personnalisation sont au cœur de la philosophie de la marque. Les soins signatures OLIVIER LEOCCQ sont de véritables voyages intérieurs réconciliant le corps et l'esprit. OLIVIER LECOCQ et son équipe proposent des rituels exclusifs et magiques conçus pour vous faire vivre une expérience unique.

OLIVIER LECOCQ is a French masseur of Parisian palaces. Expert in wellness for 20 years, this extraordinary professional has inherited a long tradition of quality and excellence, based on human values and French production. A complete care 100% natural and organic range for men and women. Caring for the individual and of personalization of treatments are part of the care values of this French brand. The signature treatments of OLIVIER LECOCQ are on original journey within, enabling everyone to reconcile body and soul. OLIVIER LECOCQ and his team propose exclusive and magical rituals. Moments designed to make you live a unique experience.

### Le visage                      Facial collection

**Hydratation ultime**                      Ultimate hydratation                      **50min / 140 euros**

L'originalité de cette expérience allie le bien être d'un massage personnalisé à la technicité et l'efficacité de nos produits visage, pour un résultat immédiat. L'application de notre sérum ULTIME favorise l'hydratation et l'élasticité de la peau, lisse l'épiderme et illumine le teint.

We offer a unique package which combines customized face care and a tailored massage : application of our serum ULTIME, and personalized massage. Our expert team will undertake a careful diagnosis of your skin and will pay much attention to your desires and needs.

**Anti-âge**                      Anti-ageing                      **50min / 140 euros**

L'originalité de cette expérience allie le bien être d'un massage personnalisé à la technicité et l'efficacité de nos produits visage. L'application de notre sérum CELESTE raffermi la peau, illumine le teint.

We offer a unique package which combines customized face care and a tailored massage : application of our serum CELESTE, and personalized massage. Our expert team will undertake a careful diagnosis of your skin and will pay much attention to your desires and needs.

OLIVIER LECOCQ

P A R I S

DUPOND  
—  
HLLIWS



## Massages corps    Body massages

**Massage sur mesure**    Customised massage    **50min / 140 euros**

Simple pause au cours de la journée, ou véritable sas de décompression de fin semaine... Un massage enveloppant, qui vous berce, et qui vous apaise pour retrouver le bien être absolu. Choisissez votre pression idéale pour ce massage effectué de la tête au pied.

Simple break during the day or a real decompression chamber at the end of the week... This ultra relaxing and nourishing therapy will rebalance your energy levels and reactivate your senses.

**Massage aromatique du dos**    Aromatic back massage    **45min / 125 euros**

Ce massage relaxant à l'huile d'argan et de jojoba est 100% naturel. Laissez-vous enivrer par les parfums exotiques de nos huiles essentielles issues de l'agriculture biologique.

Choisissez votre pression idéale pour ce massage spécifique du dos.

This relaxing treatment is using 100 % natural aromatic oils of argan and jojoba. Let yourself be elated by the exotic scents of our natural and organic essentials oils. Feel free to ask the pressure you like for this specific back massage.

**Massages jambes & pieds**    Legs & feet massages    **45min / 125 euros**

Déchaussez-vous et prenez le temps d'allonger vos jambes, de regarder vos pieds avec toute la bienveillance qu'ils méritent.

Take off your shoes and take time to lay down your legs.

**The WELCOME massage**    **45min / 99 euros**

Véritable concentré de bien-être, cette séance de relaxation a été ainsi conçue pour vous permettre de récupérer de votre voyage dès votre arrivée à l'hôtel.

A true concentrate of wellness, this relaxation program has been conceived just for you upon your arrival at the hotel.

## FORMULE A DEUX    SPECIAL PACKAGE FOR TWO

**30 minutes de massage personnalisé par personne, l'un après l'autre**    **/ 160 euros**

*30 minutes of personalized massage per person, one by one, in the same spa cabine.*

OLIVIER LECOCQ

P A R I S

DUPOND  
—  
HLLWS



**Massage\***

**Soin traditionnel à ne pas confondre avec les pratiques des kinésithérapeutes et des physiothérapeutes.**

A traditional treatment not to be mistaken with the therapy conducted by a kinesiotherapist or physiotherapist.

Soins dispensés en chambre tous les jours de 09h00 à 21h00.

Treatments every day in your room from 9 am to 9 pm

Pour tous les soins après 21h00 ou avant 09h00, le tarif est majoré.

For all the care after 9 p.m, or before 9 a.m, the price is more expansive.

**Reservations**      Bookings

Composer le 9 du téléphone de votre chambre.

Dial 9 from the telephone of your room.

**Service en chambre**    In room spa Experience

Nous vous offrons la possibilité de recevoir une sélection de nos soins chez vous, dans votre chambre. Vous vivez toute l'expérience d'un soin spa avec tout le confort d'une table de massage et l'environnement d'un spa recréé pour vous.

We offer you a genuine spa treatment in the privacy of your room. This service provides a broad selection of our face and body treatment.

**Annulation**      Cancellation

Toute annulation doit être faite au plus tard 12 heures avant l'heure du rendez-vous. Dans le cas contraire, la direction se verra dans l'obligation de vous demander de régler 100% du montant du soin.

Should you need to cancel or reschedule your appointment, please notify us at least 12 hours in advance. No-shows and cancellations made less than 12 hours before the scheduled time will be charged.

OLIVIER LECOCQ

P A R I S